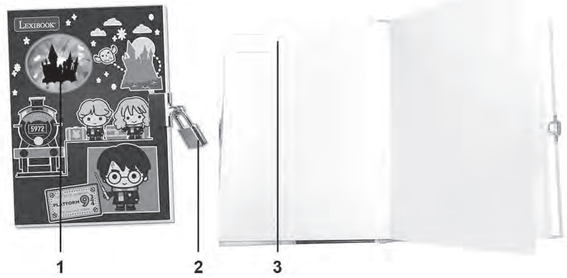
JOURNAL INTIME AVEC EFFETS LUMINEUX
LIGHT-UP SECRET DIARY
GEHEIMES TAGEBUCH

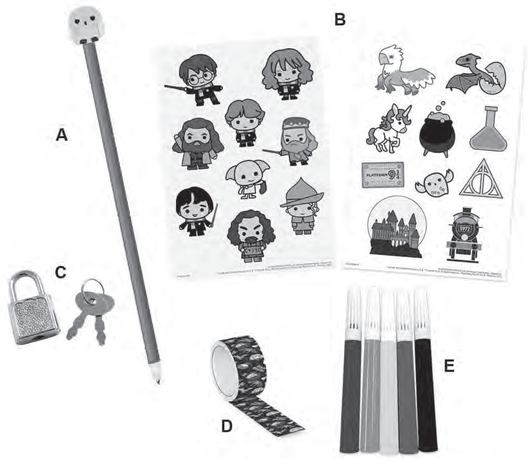
©WBEI

MODE D'EMPLOI
INSTRUCTION MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUALE DI ISTRUZIONI
BEDIENUNGSANLEITUNG
GEBRUIKSAANWIJZING

LEXIBOOK®

SD30HP





FRANÇAIS

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Inclus:
1 x journal intime 1 x ruban adhésif 1 x stylo Hedwige 1 x cadenas 2 x clés 5 x feutres 2 x planches de stickers
1 x mode d'emploi

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

ALIMENTATION

Le journal intime fonctionne avec 2 piles 3.0V ⎓ CR2032 (incluses).

Installation des piles :
1. A l'aide d'un tournevis, ouvrez le compartiment des piles à l'intérieur de la couverture du journal.
2. Insérer les 2 piles 3.0V ⎓ CR2032, en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment des piles.
3. Refermer le compartiment des piles et resserrer la vis.

ATTENTION: Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures.

ATTENTION: Jetez immédiatement les piles usagées. Conserver les piles neuves ou usées hors de portée des enfants. En cas de doute concernant la possible ingestion ou introduction de piles dans une quelconque partie du corps, consulter immédiatement un médecin.

Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du jeu avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée. Ce jeu doit être alimenté avec les piles spécifiées seulement. Les batteries ne doivent jamais être exposées à une source de chaleur excessive, par exemple la lumière du soleil ou un feu.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un mauvais fonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

Élimination de la batterie de ce produit
(Applicable aux pays disposant de systèmes de collecte séparés) Ce symbole indique que la batterie contenue dans ce produit ne doit pas être mise au rebut avec les déchets ménagers comme stipulé dans la directive européenne 2013/56/EU. Les piles usagées doivent être mises au rebut séparément des ordures ménagères, auprès de centres de récupération agréés par le gouvernement ou les autorités locales. L'élimination correcte de vos piles et batteries usagées permet d'éviter toute conséquence néfaste sur l'environnement et votre propre santé. Renseignez-vous sur le système de collecte des produits électriques et électroniques et batteries. Ne jetez jamais le produit et batteries usagées avec les déchets ménagers et suivez les règles de votre collectivité. Pour plus d'informations sur l'élimination de vos piles et batteries usagées, contactez votre mairie ou le centre de collecte des déchets.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Journal intime :
1. Lumière
2. Cadenas
3. Compartiment à piles

Accessoires :
A. Stylo Hedwige
B. 2 planches de stickers
C. Cadenas et 2 clés
D. Ruban adhésif
E. 5 feutres de couleur

FONCTIONNEMENT

Comment ouvrir le journal intime
Insérez la clé dans le cadenas et tourner dans n'importe quelle direction.

Comment fermer le journal intime
Rapprochez les deux attaches du journal et passer l'anse du cadenas à l'intérieur. Appuyez sur le cadenas pour verrouiller.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Symptôme	Solution
La lumière ne s'allume plus.	• Les batteries sont installées avec des polarités incorrectes. Vérifiez les marques + et - pour s'assurer que les piles sont correctement alignées. • La batterie est vidée. Remplacez-la avec une nouvelle batterie. • Les contacts sont rouillés. Demandez à un adulte de nettoyer les bornes avec du papier de verre.

ENTRETIEN ET GARANTIE

Protéger le jouet contre l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement. Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur. Ne pas le laisser tomber.
Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent. En cas de mauvais fonctionnement, essayer d'abord de changer les piles. Si le problème persiste, relire attentivement la notice afin de vérifier que rien n'a été omis.

Note : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations.

Ce produit est couvert par notre garantie de 2 ans. Pour toute mise en oeuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni d'une preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou toute intervention intempestive sur l'article (telle que le démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité …). Il est recommandé de conserver l'emballage pour toute référence ultérieure. Dans un souci constant d'amélioration, nous pouvons être amenés à modifier les couleurs et les détails du produit présenté sur l'emballage.

ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Risque de suffocation en raison des petites pièces.

Référence : SD30HP
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
© Lexibook®

www.lexibook.com

Lexibook S.A.
6 avenue des Andes
Bâtiment 11
91940 Les Ulis
France

Pour vos demandes concernant un problème SAV ou une réclamation, écrivez à **savcomfr@lexibook.com**

Tous les papiers sont recyclables

Suivez-nous sur
@LexibookCom

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères ! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

ENGLISH

UNPACKING

Includes:
1 x diary 1 x adhesive roll 1 x Hedwig pen 1 x lock 2 x keys 5 x felt pens 2 x sticker sheets
1 x instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

POWER SUPPLY

The secret diary operates on 2 x 3.0V ⎓ CR2032 batteries (included).

Installing batteries:
1. With a screwdriver, open the battery compartment located under the unit.
2. Install the 2 x 3.0V ⎓ CR2032 batteries observing the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.

Warning: This product contains a coin battery. A coin battery can cause serious internal chemical burns if swallowed.

Warning: Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

WARNING: Malfunction or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

Correct disposal of batteries in this product
(Applicable in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.

PRODUCT DESCRIPTION

Diary:
1. Light
2. Lock
3. Battery Door

Accessories :
A. Hedwig pen
B. 2 sticker sheets
C. Lock & 2 keys
D. Adhesive roll
E. 5 Felt pens

GETTING STARTED

How to open the diary
Insert the key into the lock and turn in any direction.

How to close the diary
Bring the two buckles together and insert the lock's shackle to secure them. Press on the lock to close it.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Symptom	Solution
The light does not work.	• Batteries are installed with incorrect polarities. Check the + and – markings to ensure batteries are properly aligned. • Battery is drained. Replace with new battery. • Rusty contacts. Clean terminals with sandpaper.

MAINTENANCE AND WARRANTY

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not to expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

Note: Please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty.
For any claim under the warranty or after sale service, please contact your distributor and present a valid proof of purchase. Our warranty covers any manufacturing material and workmanship defect, with the exception of any deterioration arising from the non-observance of the instruction manual or from any careless action implemented on this item (such as dismantling, exposition to heat and humidity, etc.). It is recommended to keep the packaging for any further reference. In a bid to keep improving our services, we could implement modification on the colours and the details of the product shown on the packaging.

WARNING! Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard – Small parts.

Reference: SD30HP
Designed and developed in Europe – Manufactured in China.
© Lexibook®

United Kingdom & Ireland
For after-sales service, please contact us at **savcomfr@lexibook.com**

Lexibook UK
PO Box 59
SOUTH MOLTON
EX36 9AU
UK

Follow us
@LexibookCom

Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

ESPAÑOL

DESEMBALAJE DEL PRODUCTO

Contiene:
1 x diario 1 x rollo de adhesivo 1 x bolígrafo Hedwig 1 x candado 2 x llaves 5 x rotuladores 2 x láminas de pegatinas 1 x manual de instrucciones

¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte del aparato y deberán desecharse.

ALIMENTACIÓN

El diario funciona con 2 x 3.0V ⎓ CR2032 pilas (incluidas).

Instalación de las baterías:
1. Para instalar las pilas, abre el compartimiento de las pilas en el interior de la portada del diario. que se encuentra en la parte posterior de la unidad, con la ayuda de un destornillador.
2. Inserte 2 pilas alcalinas de tipo 3.0V ⎓ CR2032, siguiendo las indicaciones de dirección de las polaridades situadas dentro del compartimiento.
3. Cierre el compartimiento de las pilas y apriete el tornillo.

¡ADVERTENCIA! Este producto contiene una pila de botón. Si alguien se traga la pila de botón, esta puede provocar quemaduras internas graves.

¡ADVERTENCIA! Deseche las pilas usadas de inmediato. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. En caso de dudas sobre si la pila ha sido tragada o introducida en el cuerpo de alguien, consulte inmediatamente con un médico.

No intente nunca recargar pilas no recargables. Para cargar las pilas recargables, antes retírelas del juguete. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. No mezcle pilas de distinto tipo, o pilas nuevas con pilas usadas. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Colocar siempre las pilas en la posición correcta, de acuerdo con la polaridad indicada en el compartimento. Retire del juguete las pilas gastadas. No permita que entren en contacto eléctrico los terminales de la alimentación. Si prevé que el juguete no va a utilizarse durante un periodo largo de tiempo, retire las pilas. Cuando el sonido se hace débil o el juego no responde adecuadamente es señal de que debe sustituir las pilas. Deberá evitarse exponer las baterías a temperaturas excesivamente elevadas tales como las generadas por la acción de los rayos del sol o de las llamas

¡ADVERTENCIA! Las descargas electrostáticas o interferencias de una frecuencia suficientemente fuerte podrán provocar el funcionamiento anormal del aparato o la pérdida de los datos almacenados en su memoria. En caso de observarse algún funcionamiento anormal, o bien retire y vuelva a instalar las pilas.

Eliminación apropiada de las baterías de este producto
(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)
Este símbolo significa que el producto contiene una batería cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal.
Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales.
La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Infórmese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Diario:
1. Luz
2. Candado
3. Tapa de las pilas

Accesorios:
A. Bolígrafo Hedwig
B. 2 Láminas de pegatinas
C. Candado & 2 llaves
D. Rollo de adhesivo
E. 5 Rotuladores

EMPEZANDO

Cómo abrir el diario
Introduce la llave en el candado y gírala en cualquier dirección.

Cómo cerrar el diario
Junta las dos anillas e inserta el arco del candado para sujetarlas. Presiona el candado para cerrarlo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
La luz no funciona.	• Las pilas están colocadas con las polaridades en dirección incorrecta. Verifica la dirección de las marcas + y – para asegurar que las pilas están colocadas correctamente. • Las pilas están agotadas. Reemplázalas por unas nuevas. • Los contactos están oxidados. Limpia los terminales con una lija.

MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

Para limpiar el juguete, utilice únicamente un paño suave humedecido en agua. No utilice ningún producto detergente. No exponga el juguete a la acción directa de los rayos del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No mojar el juguete. No desmonte o deje caer el juguete.

Nota: Conserve este manual de instrucciones ya que contiene informaciones de importancia. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años.

Para cualquier reclamación bajo la garantía o petición de servicio post venta deberá dirigirse a su revendedor y presentar su comprobante de compra. Nuestra garantía cubre los defectos de material o montaje que sean imputables al fabricante, con la excepción de todo aquel deterioro que sea consecuencia de la no observación de las indicaciones indicadas en el manual de instrucciones, o de toda intervención improcedente sobre este aparato (como por ejemplo el desmontaje, exposición al calor o a la humedad…). Se recomienda conservar el embalaje para cualquier referencia futura. En nuestro constante afán de superación, podemos proceder a la modificación de los colores y detalles del producto mostrado en el embalaje.

¡ADVERTENCIA! No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia debido a la presencia de piezas pequeñas.

Referencia: SD30HP
Diseñado y desarrollado en Europa – Fabricado en China
©Lexibook®

España
Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos: **savcomfr@lexibook.com**

Síganos en
@LexibookCom

Protección medioambiental
¡Los aparatos eléctricos pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).

READ MORE PAGE 13

PORTUGUÊS

RETIRAR O APARELHO DA CAIXA

Inclui:
1 x diário 1 x rolo de fita adesiva 1 x caneta Edwiges 1 x cadeado 2 x chaves 5 x canetas de feltro de cor 2 x folhas de autocolantes 1 x manual de instruções

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

ALIMENTAÇÃO

O diário funciona com 2 x 3.0 V ⎓ CR2032 pilhas (fornecidas).

Instalação das pilhas:
1. Com uma chave de fendas, abre o compartimento das pilhas no interior da capa dianteira do diário.
2. Insira 2 pilhas CR2032 de 3.0V ⎓ , tendo em conta a polaridade indicada no fundo do compartimento das pilhas.
3. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

ATENÇÃO: Este produto contém uma pilha do tipo botão. Caso a pilha seja engolida, pode provocar queimaduras internas graves.

ATENÇÃO: Elimine as pilhas gastas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. No caso de dúvidas relativamente ao facto de as pilhas poderem ter sido engolidas ou introduzidas nalguma parte do corpo, consulte imediatamente um médico.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas. As pilhas recarregáveis deverão ser retiradas do brinquedo antes de serem recarregadas e só deverão ser recarregadas sob a supervisão de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas ou pilhas novas com pilhas usadas. Só deverá utilizar pilhas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente às recomendadas. As pilhas deverão ser colocadas com a polaridade correcta. Deverá retirar as pilhas gastas do brinquedo. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas caso não utilize a unidade durante um longo período de tempo. Quando o som ficar fraco ou o jogo não responder, pense em substituir as pilhas. As pilhas não deverão ser expostas a calor em excesso, como luz directa do sol, fogo ou algo parecido.

AVISO: O mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire e volte a colocar as pilhas.

Eliminação correta das baterias neste produto
(Aplicável em países com sistemas de recolha em separado) Este símbolo significa que o produto contém uma bateria abrangida pela Diretiva Europeia 2013/56/EU que não pode ser eliminada juntamente com o lixo doméstico comum. Todas as baterias deverão ser eliminadas em separado do lixo doméstico comum através de instalações de recolha nomeadas pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação correta das suas baterias antigas ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente, animais e saúde humana. Informe-se sobre o sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos e baterias. Siga as regras locais e nunca elimine o produto nem as baterias juntamente com o lixo doméstico comum. Para informações mais detalhadas acerca da eliminação de baterias antigas, contacte as autoridades locais ou o centro de eliminação de resíduos.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Diário:
1. Luz
2. Cadeado
3. Tampa do compartimento da pilha

Acessórios:
A. Caneta Edwiges
B. 2 Folhas de autocolantes
C. Cadeado & 2 chaves
D. Rolo de fita adesiva
E. Canetas de feltro de cor

COMEÇANDO

Como abrir o diário
Insere a chave no cadeado e roda em qualquer direção.

Como fechar o diário
Aproxima os dois aros e insere o cadeado para trancar. Pressiona o cadeado para o fechar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Sintoma	Solución
A luz não funciona.	• As pilhas foram mal colocadas. Verifique as marcas + e - para se certificar de que as pilhas foram bem colocadas. • As pilhas estão gastas. Coloque pilhas novas. • Contactos enferrujados. Limpe os terminais com papel de lixa.

MANUTENÇÃO E GARANTIA

Para limpar o jogo, utilize apenas um pano suave ligeiramente humedecido e sem qualquer tipo de detergente. Não exponha o jogo à luz directa do sol nem a qualquer outra fonte de calor. Não molhe a unidade. Não desmonte nem deixe cair a unidade.

Nota: Por favor guarde este manual, pois contém informações importantes. Este produto está coberto pela nossa garantia de 2 anos.

Para a utilização da garantia ou do serviço pós-venda, deverá dirigir-se ao seu revendedor, levando consigo o talão da compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de montagem da responsabilidade do fabricante, excluindo qualquer deterioração proveniente do não cumprimento do modo de utilização ou de qualquer intervenção inoportuna sobre a unidade (como a desmontagem, exposição ao calor ou à humidade…). Recomenda-se que guarde a caixa para uma futura referência. Na procura de uma constante melhoria, poderemos modificar as cores ou características do produto apresentadas na caixa.

ATENÇÃO! Não é adequado para crianças de idade inferior a 3 anos. Perigo de engasgamento devido à presença de peças pequenas.

Referência: SD30HP
Criado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China
©Lexibook®

Para qualquer serviço pós-venda, por favor, contacte as nossas equipas:
www.lexibook.com

Siga-nos
@LexibookCom

Protecção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho num centro de recolha (se disponível).

ITALIANO

APRIRE LA CONFEZIONE

Contenuto:
1 x diario 1 x rotolo di nastro adesivo 1 x penna Edvige 1 x lucchetto 2 x chiavi 5 x pennarelli colorati 2 x fogli di adesivi 1 x manuale di istruzioni

AVVERTENZA: Tutti i materiali da imballaggio quali nastro adesivo, fogli di plastica, cavi e linguette non fanno parte dal prodotto e vanno gettati.

ALIMENTAZIONE

L'involucro del diario è alimentato a 2 x 3.0 V ⎓ CR2032 batterie (incluse).

Installare le batterie:
1. Con un cacciavite aprire lo scomparto batterie situato all'interno della copertina del diario.
2. Inserire 2 x 3.0 V ⎓ batterie di tipo CR2032, rispettando la polarità indicata all'interno dello scomparto batterie.
3. Richiudere il vano batterie e stringere la vite.

ATTENZIONE: Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se la batteria viene ingerita può provocare gravi ustioni interne.

ATTENZIONE: Smaltire immediatamente le batterie scariche. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Se si teme che le batterie siano state ingerite o introdotte in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate; le batterie ricaricabili devono essere caricate unicamente con la supervisione di un adulto; non mischiare differenti tipi di batterie o batterie nuove e usate; utilizzare unicamente batterie del tipo raccomandato o equivalenti; inserire le batterie rispettando le polarità; rimuovere le batterie esaurite dal giocattolo; non cortocircuitare i terminali di alimentazione. Non buttare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie se non si usa il gioco per molto tempo. Sostituire le batterie quando il suono diventa debole o il gioco non funziona. Non esporre le batterie a un calore eccessivo, ad esempio la luce del sole o un fuoco.

AVVERTENZA: Il cattivo funzionamento o la perdita di memoria può essere causato da una forte interferenza di frequenza o scariche elettrostatiche. In caso di qualsiasi funzionamento anormale, rimuovere le batterie e inserirle di nuovo.

Smaltimento corretto delle batterie di questo prodotto
(Applicabile nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria coperta dalla direttiva europea 2013/56/EU che non può essere smaltita insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Tutte le batterie devono essere raccolte separatamente dai rifiuti domestici tramite gli appositi punti di raccolta messi a disposizione dalle autorità nazionali o locali. Lo smaltimento corretto delle batterie contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente, gli animali e la salute umana. Informarsi sui sistemi di raccolta differenziata locali per prodotti elettrici ed elettronici e batterie. Rispettare le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie insieme ai rifiuti domestici indifferenziati. Per informazioni dettagliate sullo smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali o un centro di smaltimento dei rifiuti.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Diario:
1. Luce
2. Lucchetto
3. Vano batterie

Accessori:
A. Penna Edvige
B. Fogli di adesivi
C. Lucchetto & 2 chiavi
D. Rotolo di nastro adesivo
E. Pennarelli colorati

INIZIARE

Come aprire il diario
Inserisci la chiave nel lucchetto e girala in qualsiasi direzione.

Come chiudere il diario
Unisci i due fermagli e inserisci l'archetto del lucchetto nelle aperture. Premi il lucchetto per chiuderlo.

RICERCA GUASTI

Problema	Solución
La luce non funziona.	• Le batterie sono orientate erroneamente. Controlla i simboli + e – per assicurarti che le batterie siano orientate correttamente. • Le batterie sono scariche. Sostituisci le batterie. • I contatti sono arrugginiti. Pulisci i contratti con della carta abrasiva.

MANUTENZIONE E GARANZIA

Per pulire il giocattolo, servirsi unicamente di un panno morbido leggermente inumidito con acqua, evitando qualsiasi prodotto detergente. Non esporre il giocattolo alla luce diretta del sole né ad altre sorgenti di calore. Non bagnare. Non smontare il giocattolo e non lasciarlo cadere.

Nota: Conservare il presente libretto d'istruzioni in quanto contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni.

Per servirsi della garanzia o del servizio di assistenza post vendita, rivolgersi al negoziante muniti di prova d'acquisto. La nostra garanzia copre i vizi di materiale o di montaggio imputabili al costruttore a esclusione di qualsiasi deterioramento causato dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o di qualsiasi intervento inadeguato sul prodotto (smontaggio, esposizione al calore o all'umidità…). Si raccomanda di conservare la confezione per qualsiasi riferimento futuro. Nel nostro impegno costante volto al miglioramento dei nostri prodotti, è possibile che i colori e I dettagli dei prodotti illustrati sulla confezione differiscano dal prodotto effettivo.

ATTENZIONE! Articolo non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Rischio di soffocamento dovuto alla presenza di elementi di piccolo dimensioni.

Riferimento: SD30HP
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina
©Lexibook®

Per i servizi di assistenza post-vendita, contattare i nostri team:
www.lexibook.com

Seguiteci
@LexibookCom

Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i rifiuti domestiti! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e aiutate a proteggere l'ambiente riportando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

DEUTSCH

AUSPACKEN DES GERÄTES

Inhalt:
1 x Tagebuch 1 x Kleberolle mit Mustern 1 x Stift mit Hedwig der Eule 1 x Schloss 2 x Schlüssel 5 x farbige Filzstiffe 2 x Stickerbögen 1 x Bedienungsanleitung

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien wie Klebeband, Plastikfolien, Drahtbänder und Etiketten sind nicht Teil dieses Produktes und sollten entsorgt werden.

STROMVERSOGUNG

Das Tagebuchetui wird mit 2 x 3.0 V ⎓ CR2032 Batterien betrieben (mitgeliefert).

Batterien einlegen:
1. Zum Einlegen der Batterien das Batteriefach auf der Innenseite der Deckblattes mithilfe eines Schraubendrehers öffnen.
2. Setzen Sie 2 x 3.0 V ⎓ CR2032-Batterien ein, wobei Sie die im Inneren des Batteriefachs angegebene und auf der anderen Seite abgebildete Polarität beachten.
3. Schließen Sie das Batteriefach und ziehen Sie die Schraube fest.

ACHTUNG: Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wird diese Knopfzellenbatterie verschluckt, kann sie innerhalb schwere innere Verätzungen verursachen.

ACHTUNG: Entsorgen Sie leere Batterien sofort. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien für Kinder unzugänglich auf. Falls der Verdacht besteht, dass die Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung eingeführt wurden, ziehen Sie sofort einen Arzt zurate.

Nicht wieder aufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor der Aufladung aus dem Spielzeug genommen werden. Batterien dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufgeladen werden. Unterschiedliche Batterietypen bzw. alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur solche Batterien verwendet werden, die gleichwertig zum empfohlenen Batterietyp sind. Die Batterien müssen korrekt entsprechend der Polaritätsmarkierungen eingelegt werden. Leere Batterien müssen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Anschlüsse dürfen nicht kurz geschlossen werden. Batterien niemals ins Feuer werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Spielzeug für längere Zeit nicht benutzen. Wenn der Sound schwächer wird oder das Spielzeug anfängt, nicht mehr direkt zu reagieren, deutet dieses ebenfalls darauf hin, dass es Zeit wird, neue Batterien einzusetzen. Die Batterien dürfen keinen übermäßigen Hitzequellen ausgesetzt werden, zum Beispiel Sonnenschein oder Feuer.

WARNUNG: Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen verursacht werden. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, entfernen Sie die Batterien und legen sie wieder ein.

Umweltgerechte Entsorgung der Batterien in diesem Produkt
(Gültig in Ländern mit separatem Sammelsystem) Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt eine Batterie enthält, die unter die EU-Richtlinie 2013/56/EU fällt und demnach nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Alle Batterien müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden, indem sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen abgegeben werden. Die umweltgerechte Entsorgung Ihrer Altbatterien trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt oder die Gesundheit von Mensch und Tier zu verhindern. Informieren Sie sich über Ihre örtlichen Sammelstellen für elektrische und elektronische Geräte und Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften und entsorgen Sie das Produkt und Batterien niemals mit dem normalen Hausmüll. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altbatterien wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung oder einen Wertstoffhof.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Tagebuch:
1. Licht
2. Schloss
3. Batteriefachdeckel

Gegenstände:
A. Stift mit Hedwig
B. Stickerbögen
C. Schloss & 2 schlüssel
D. Kleberolle
E. farbige Filzstifte

ANFANGEN

So wird das Tagebuch geöffnet

Stecken Sie den Schlüssel in das Schloss und drehen Sie ihn in eine beliebige Richtung.

So wird das Tagebuch geschlossen
Bringen Sie die beiden Schnallen zusammen und setzen Sie den Schäkel des Schlosses ein, um das Tagebuch zu schließen. Drücken Sie auf das Schloss, um es zu sichern.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Lösung
Das Licht funktioniert nicht.	• Batterien sind nicht korrekt herum eingelegt. Sieh dir die + und – Markierungen an, um zu prüfen, ob die Batterien richtig ausgerichtet sind. • Batterie ist leer. Lege eine neue Batterie ein. • Rostige Batteriekontakte. Reinige die Anschlüsse mit Sandpapier.

PFLEGE UND GARANTIE

Verwenden Sie zur Reinigung des Spielzeugs nur ein weiches, leicht angefeuchtetes Tuch und niemals Reinigungsmittel. Setzen Sie das Spielzeug nicht direkter Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aus. Bringen Sie es auf keinen Fall mit Nässe in Berührung. Nehmen Sie es nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen.

Anmerkung: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Hinweise enthält. 2 Jahre Garantie. Die gesetzlichen Gewährleistungsrechte bleiben, neben der Garantie bestehen. Für jede Inanspruchnahme der Garantie oder des Kundendienstes, kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler unter Vorlage der Einkaufsquittung. Unsere Garantie deckt Materialschäden oder Installationsfehler, die auf den Hersteller zurückzuführen sind. Nicht eingeschlossen sind Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder auf unsachgemäße Behandlung (wie z. B. unbefugtes Öffnen, Aussetzen von Hitze oder Feuchtigkeit, usw.) zurückzuführen sind. Wir empfehlen, die Verpackung für spätere Konsultatiosnen aufzubewahren. Bedingt durch unser ständiges Bemühen nach Verbesserung, kann das Produkt möglicherweise in Farben und Details von der Verpackungsabbildung abweichen.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Verschluckungsgefahr – kleine Teile.

Referenznummer: SD30HP
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China
©Lexibook®

Deutschland & Österreich
Für den Kundendienst wenden Sie sich bitte an unsere Teams:
E-Mail: **savcomfr@lexibook.com**

Folgen Sie uns auf
@LexibookCom

Hinweise zum Umweltschutz
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

NEDERLANDS

HET APPARAAT UITPAKKEN

Bevat:
1 x Dagboek 1 x plakband met opdruk 1 x Hedwig pen 1 x hangslot 2 x sleutels 5 x kleurstiften 2 x stickerbladen 1 x Gebruikershandleiding

WAARSCHUWING: Alle verpakkingsmateriaal, zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

STROOMBRONNEN

Het dag boek werkt op 2 x 3.0 V ⎓ CR2032 batterijen (meegeleverd).

Batterijen plaatsen:
1. Om de batterijen te installeren, open het batterijvak aan de binnenkant van de omslag van het dagboek.
2. Plaats 2 x 3.0V ⎓ CR2032 batterijen en let hierbij op de juiste polariteit zoals aangegeven binnenin het batterijvak.
3. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.

WAARSCHUWING: Dit product bevat een knoopcelbatterij. Als de knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan dit reeds ernstige interne brandwonden.

WAARSCHUWING: Gooi gebruikte batterijen onmiddellijk weg. Bewaar nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u twijfelt over het feit of een batterij al dan niet werd ingeslikt of in een lichaamsdeel werd ingebracht, raadpleeg onmiddellijk een arts.

Niet-heroplaadbare batterijen kunnen niet worden heropgeladen; oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd alvorens deze op te laden; heroplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen; verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen mogen niet onderling gebruikt worden; gebruik alleen batterijen van hetzelfde of equivalente type zoals aangeraden door de fabrikant; batterijen moeten volgens de juiste polariteit worden ingestoken; lege batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd; de toevoerterminals mogen geen kortsluiting ondervinden. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie voor later daar het belangrijke informatie bevat. Gooi batterijen nooit in open vuur. Indien je het spel voor langere tijd niet zal gebruiken, neem de batterijen uit het spel. Wanneer het geluid verzwakt of het spel niet reageert, vervang dan de batterijen. Stel de batterijen nooit bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of vuur.

WAARSCHUWING: Storing of geheugenverlies van het apparaat kan worden veroorzaakt door sterke frequentiestoringen of elektrostatische ontlading. Als het apparaat niet naar behoren werkt, haal de batterijen uit en plaats deze dan opnieuw.

Juiste verwijdering van de batterijen in dit product
(Van toepassing in landen met afzonderlijke inzamelsystemen) Dit symbool geeft aan dat het product een batterij bevat die onder de Europese Richtlijn 2013/56/EU valt en niet met het gewone huisvuil weggegooid mag worden. Alle batterijen mogen niet met het gemeentelijk huisvuil worden weggegooid en moeten naar een erkend inzamelpunt in uw gemeente worden gebracht. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw gebruikte batterijen helpt u om mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu, en de gezondheid van mens en dier te voorkomen. Zoek naar informatie over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten, en batterijen die in uw gemeente van kracht is. Volg de geldende voorschriften in uw gemeente en gooi het product en de batterijen nooit weg met het gewone huisvuil. Voor meer informatie over het weggooien van uw gebruikte batterijen, neem contact op met uw gemeente of plaatselijk inzamelpunt.

PRODUCT BESCHRIJVING

Dagboek:
1. Licht
2. Hangslot
3. Batterijklep

Accessoires:
A. Hedwig pen
B. 2 Stickerbladen
C. Hangslot & 2 sleutels
D. Plakband
E. Kleurstiften

ERMEE BEGINNEN

Het dagboek openen
Steek de sleutel in het hangslot en draai het in gelijk welke richting.

Het dagboek sluiten
Breng de twee sluitingen tegen elkaar en breng de beugel van het hangslot aan om ze vast te zetten. Duw op het hangslot om het te sluiten.

FOUTOPSPORING

Probleem	Probleem
Het licht werkt niet.	• Batterijen zijn volgens de verkeerde polariteit geplaatst. Controleer het + en – teken om te controleren of de batterijen juist zijn geplaatst. • Batterij is leeg. Plaats een nieuwe batterij. • Roestige contacten. Maak de aansluitklemmen schoon met schuurpapier

ONDERHOUD EN GARANTIE

Om het speelgoed te reinigen, gebruik je alleen een zachte, licht vochtige doek. Alle detergenten zijn verboden. Stel het spel niet bloot aan direct zonlicht of eender welke hittebron. Maak het spel niet nat. Haal het niet uit elkaar en laat het niet vallen.

Opmerking: gelieve deze handleiding te bewaren aangezien het belangrijke informative bevat. Het product is gedekt door onze 2 jaar garantie.

Voor alle herstellingen tijdens de garantie of naverkoopsdienst, moet je je richten tot de verkoper met een aankoopbewijs. Onze garantie geldt voor al het materiaal en de montage van de fabrikant, exclusief alle schade veroorzaakt door het niet repsecteren van onze gebruiksaanwijzing (zoals uit elkaar halen, blootstellen aan hitte of vochtigheid….). Wij raden aan de verpakking te bewaren voor enige referentie in de toekomst. In onze poging voor constante verbetering, is het mogelijk dat kleuren en details van dit product lichtjes verschillen van deze op de verpakking.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Verstikkingsgevaar door de aanwezigheid van klein onderdelen.

Referentie: SD30HP
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China
©Lexibook®

Voor service na verkoop, neem contact op met onze teams: www.lexibook.com

Volg ons op
@LexibookCom

Milieubescherming
Ongewenste elektrische apparaten dienen gerecycleerd te worden en niet weggegooid met het algemeen huishoudelijk afval! Gelieve actief bij te dragen tot het behoud van middelen en het milieu te helpen beschermen door dit apparaat terug te bezorgen aan een verzamelcentrum (indien beschikbaar).

IM Code: SD30HP_IM2421

READ MORE PAGE 13